

Voksbørn

Voksbarne

✍ Southern African Folktale

✒ Wiehan de Jager

☞ Kim Sandvad West

💬 dansk / bokmål

🔊 nivå 2

(uten bilder)

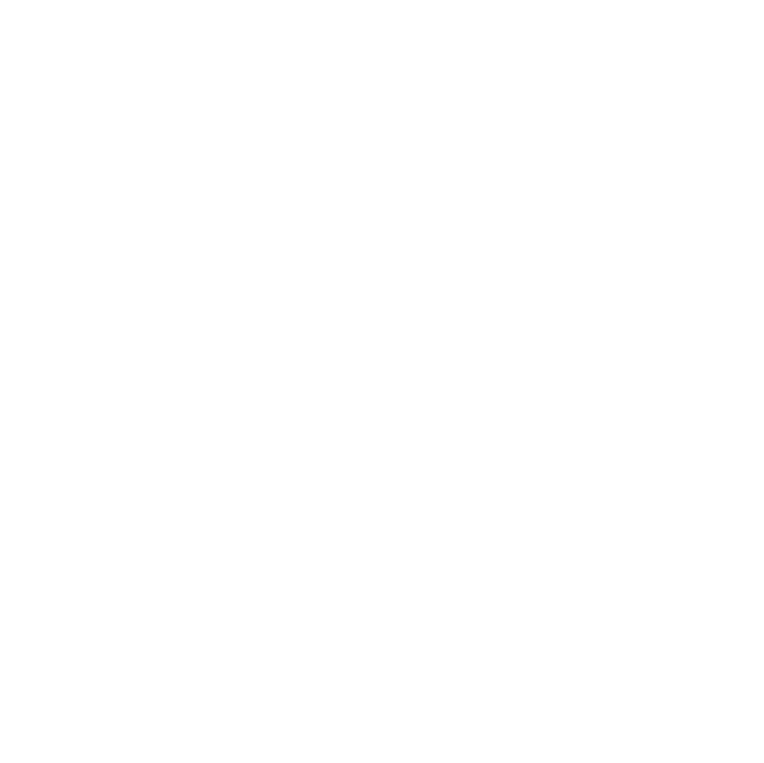




Der var engang en lykkelig familie.

...

Det var en gang en lykkelig familie.



De skændtes aldrig med hinanden. De hjalp deres forældre derhjemme og i markerne.

...

De kranglet aldri. Barna hjalp foreldrene sine hjemme og i åkeren.



Men de måtte ikke gå i nærheden af ilden.

...

Men de fikk ikke lov til å gå nær ilden.



De måtte arbejde om natten. For de var
lavet af voks!

...

De måtte gjøre alt arbeid om natten. Fordi
de var lagd av voks!



Men en af drengene længtes efter at gå ud i
sollyset.

...

Men én av guttene lengtet etter å gå ut i
sollyset.



En dag blev længslen for stor. Hans brødre
advarede ham ...

...

En dag ble lengselen for sterk. Brødrene
hans advarte ham.



Men det var for sent! Han smelte i den varme sol.

...

Men det var for sent! Han smeltet i den varme sola.



Voksbørnene var så kede af at se deres bror smelte bort.

...

Voksbarna ble lei seg av å se broren sin smelte bort.



Men de lagde en plan. De formede en fugl
af voksklumpen.

...

Men de la en plan. De formet en fugl av den
smelte voksklumpen.



De tog deres fuglebror op på et højt bjerg.

...

De tok med seg fuglebroren sin opp på et
høyt fjell.



Og da solen stod op, fløj han syngende ud i morgenlyset.

...

Og da sola steg, fløy han syngende inn i morgenlyset.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Voksbørn

Voksbarna

Skrevet av: Southern African Folktale

Illustret av: Wiehan de Jager

Oversatt av: Kim Sandvad West (da), Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](#).